



Traduzindo o Encore 4.5 - Desenvolvido por Dellânio Alencar

Olá todos! Quem nunca teve problemas ao instalar algum tradutor? Principalmente quando se trata de pessoas menos familiarizadas com computadores essa probabilidade aumenta. O que a grande maioria não sabe, é que nessas diversas vezes o problema está localizado em coisas muito simples, como por exemplo: escolher o arquivo de destino errado, ou então o nome do arquivo que desejamos traduzir está escrito de forma errada (nosso caso aqui).

Este tutorial foi desenvolvido para ajudar as centenas de pessoas que nos enviam e-mails diariamente com dúvidas e sempre com a mesma pergunta: **Como instalar o tradutor do encore?** ou então **Como traduzir o encore?** Escrevi esse tutorial da maneira mais simples possível, com ilustrações e dicas para que você que está com problemas, consiga finalmente traduzir o seu aplicativo.

Só para lembrar a todo o responsável pela tradução do Encore foi o Ricardo Barbieri.

1º Passo - Baixar o arquivo de tradução.

Bem. O primeiro passo não poderia ser mais simples. Para aqueles que não possuem o arquivo de tradução em mãos, recomendo visitar a nossa seção de aplicativos e baixar o arquivo do link **tradutor encore** para acesso rápido utilize o link (<http://www.solanomusic.com/index.php?categoria=aplicativos>).



2º Passo - Descompactar o arquivo de tradução.

Após fazer o download do arquivo tradutor_encore.zip devemos descompactá-lo em uma pasta qualquer. Sempre lembrando que para realizar esta tarefa você precisa de um programa para isso, o que hoje em dia não é mais problema pois a partir do Windows XP em diante este software já vem com o sistema operacional.

Extraindo os dados do tradutor_encore.zip você verá os arquivos instrucoes.txt, com informações sobre o tradutor e outras dicas e o arquivo TrdzEnc.exe. Este último é o responsável pela tradução do seu encore.

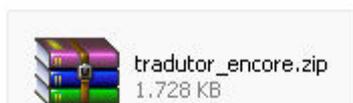


Figura 01

O descompactador deste arquivo já vem com o Windows XP! Caso você não utilize esta versão existem aplicativos como o WinZip ou WinRar que você pode utilizar.



instrucoes.txt
Documento de texto
3 KB

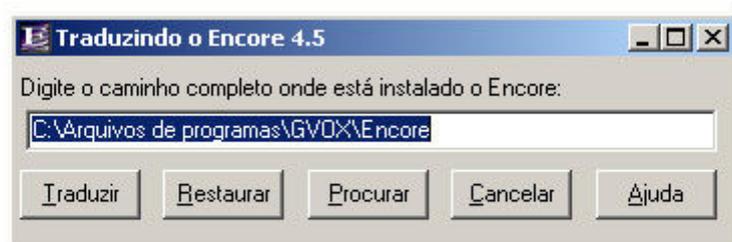


TrdzEnc.exe
Traduz Encore 4.5
ric.delphi

Figura 02

3º Passo - Executar TrdzEnc.exe

Ao executar o arquivo TrdzEnc.exe você verá uma tela inicial com o logotipo do Encore e um botão com o nome prosseguir. Clicando neste botão você verá em seguida 2 novos botões, clique em (Estou ciente, concordo e desejo proseguir). A tela final é a seguinte:



A etapa final é clicar sobre o botão Procurar do tradutor e ir até a pasta onde o seu encore foi instalado para selecionarmos o arquivo principal (o Encore32.exe).

OBS.: O Encore quando instalado automaticamente irá criar uma pasta de descompactação na pasta de sistema Program Files e se isso acontecer faça a mudança de destino na hora da instalação do mesmo após o pedido da senha escreva pasta de destino como c:\arquivos de programas daí irá instalar no diretório de arquivos de programas daí sim dará para fazer a tradução.

Correção disso César Spill.

Atenção! O problema mora aqui. Este tradutor só aceita como destino final o encore cujo nome seja Encore32.exe, único e exclusivamente ele. O que está acontecendo com a grande maioria das pessoas é que os últimos arquivos disponíveis na internet para instalação do encore, estão criando em seus sistemas destinos com o nome Encore 4.5.3.exe ou outros por aí.

Portanto, a solução é simples! Caso seu destino final (Entendemos por destino final, a pasta onde você instalou o Encore e o arquivo que termina com a extensão.exe dentro dessa pasta, geralmente EncoreXX.XX.XX.exe) seja diferente do Encore32.exe simplesmente renomeie-o.



Por fim selecione o novo arquivo Encore32.exe e clique em abrir, o botão Traduzir no tradutor ficará habilitado e tudo o que você precisa fazer agora é clicá-lo. A mensagem em caso de sucesso é a seguinte:

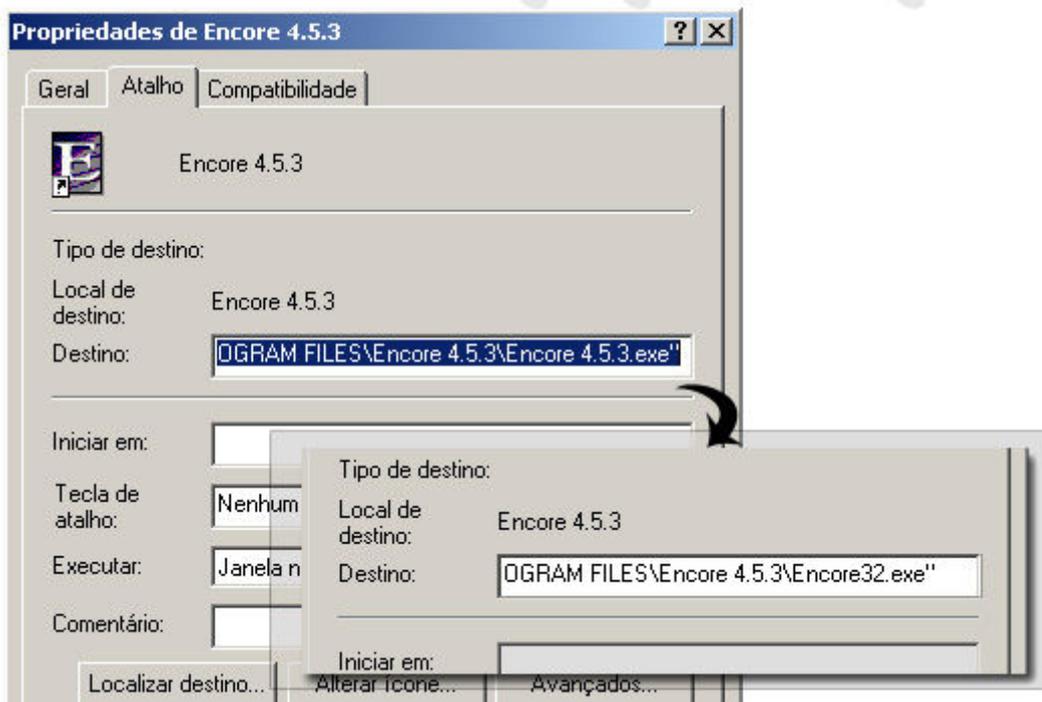


Atenção 2 - O menu encore não funciona mais? Leia isso.

Mudando o nome do aplicativo como fizemos acima de Encore 4.5.3.exe para Encore32.exe faz com que o atalho do menu Iniciar fique inválido. Deveremos então mudar o link para o novo nome do aplicativo Encore, ou seja, mudarmos também a referência no menu do Windows de Encore 4.5.3 para Encore32.exe como mostra a figura abaixo:



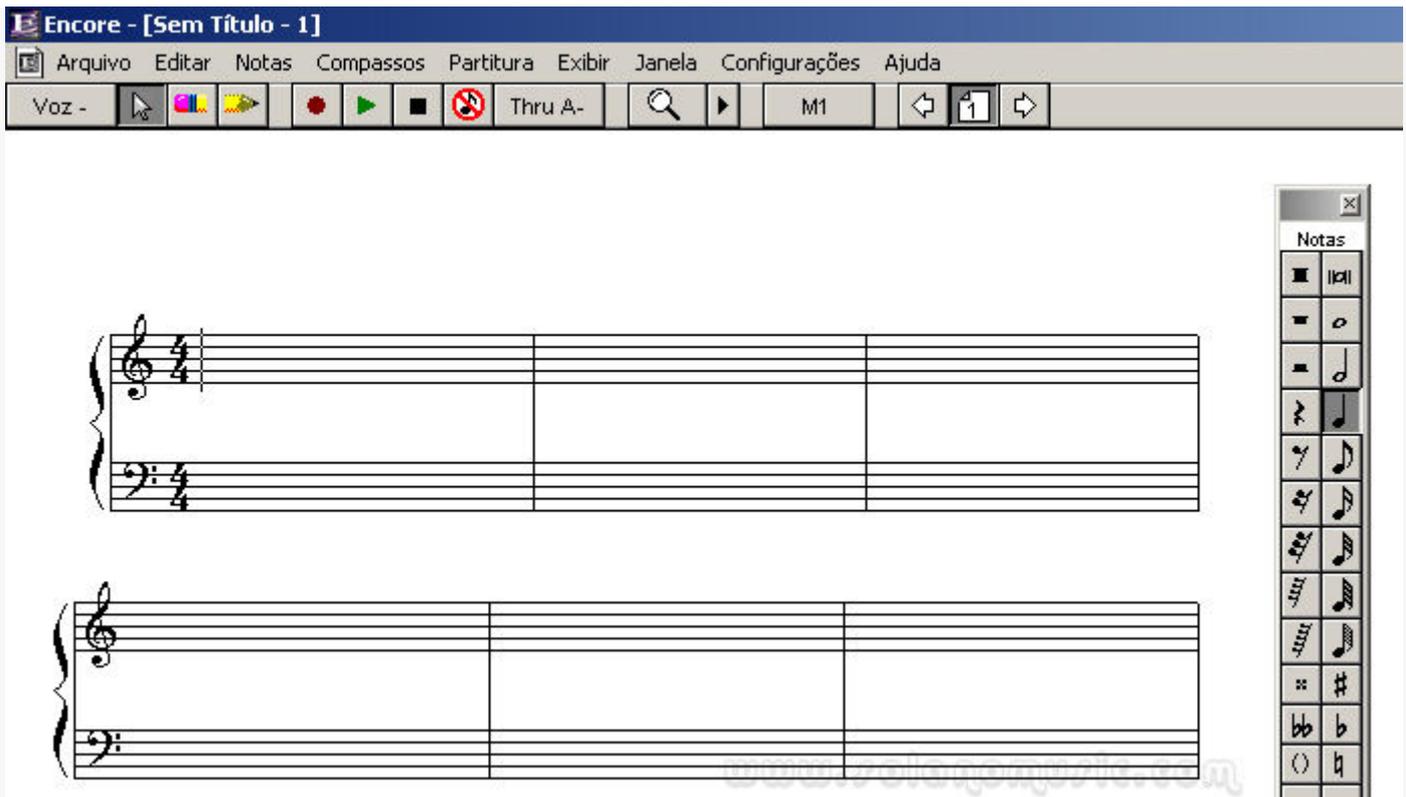
www.solanomusic.com



Para fazer isso vá até o menu iniciar do Windows e navegue até o item Encore (Iniciar->Todos os programas->Encore 4.5.3 -> Encore -> Encore 4.5.3) e com o mouse posicionado sobre este menu clique com o botão direito e depois em propriedades.

A tela da figura acima deve abrir e sua tarefa é mudar o final da propriedade Destino para Encore32.exe como visto. Pronto agora é só enjoy!

Uma screenshot tirada do encore traduzido você confere abaixo. Espero este tutorial tenha ajudado você que chegou até esse ponto e que consiga desfrutar de tudo o que o encore oferece, em português é claro.



Abraços a todos! Desenvolvido por Dellânio Alencar em 21 de outubro de 2007. Como traduzir o Encore 4.5. Este Tutorial já foi visualizado 18293 vezes - www.solanomusic.com - Sem limites para a música